

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/11057/Add.157
20 December 1973
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Очередное донесение о состоянии прекращения огня на Ближнем Востоке

Следующее донесение о положении в египетско-израильском секторе по состоянию на 19 декабря 1973 года основано на информации, полученной от штабов ЧВС ООН и ОНВУП:

1. Донесения о наземных действиях:

а) Австрийский батальон:

i) Позиция 103 (ПКК 139-580)^{1/}: В 02.14^{2/} огонь из стрелкового оружия, который вскоре прекратился, между 02.50 и 02.56 пулеметный огонь и между 20.12 и 20.18 спорадический огонь из стрелкового оружия, причем все со стороны египетских вооруженных сил.

ii) Позиция 104 (ПКК 245-414): Между 06.15 и 06.20 спорадический пулеметный огонь со стороны неопознанных вооруженных сил. В 18.33 пулеметный огонь со стороны египетских вооруженных сил, а в 18.44 огонь из легких зенитных орудий со стороны израильских вооруженных сил (перестрелка). В 18.45 обе стороны прекратили огонь.

iii) Позиция 102 (ПКК 157-627): В 15.15 танковый огонь со стороны израильских вооруженных сил, а в 15.16 танковый огонь со стороны египетских вооруженных сил (перестрелка). В 15.18 обе стороны прекратили огонь.

б) Финский батальон:

i) Позиция 232 (ПКК 569-172): В 01.06 огонь из стрелкового оружия со стороны египетских вооруженных сил, который прекратился немедленно.

^{1/} ПКК - приблизительные координаты по карте.

^{2/} Всюду среднее время по Гринвичу.

ii) Позиция 229 (ПКК 554-175): В 01.25 огонь со стороны египетских вооруженных сил, который вскоре прекратился. В 02.07 пулеметный огонь со стороны израильских вооруженных сил, который вскоре прекратился.

iii) Позиция 212 (ПКК 272-291): В 05.20 и в 06.23 пулеметный огонь со стороны египетских вооруженных сил, который немедленно прекратился. Между 07.13 и 07.18 пулеметный огонь со стороны египетских и израильских вооруженных сил (перестрелка; какая сторона первой начала огонь установить не удалось).

iv) Позиция 226 (ПКК 550-160): В 08.20 огонь из мелкого стрелкового оружия, который немедленно прекратился, со стороны египетских вооруженных сил.

v) Позиция 221 (ПКК 563-148): В 10.20 и в 11.20 огонь из мелкого стрелкового оружия, который немедленно прекратился, со стороны египетских вооруженных сил.

vi) Штаб: Между 18.17 и 18.53 огонь из мелкого стрелкового оружия, пулеметный и минометный огонь со стороны египетских и израильских вооруженных сил (перестрелка; невозможно было определить, какая сторона первой начала или прекратила огонь). Об этом огне сообщалось позициями 225, 226, 227, 228, 229 и 230.

с) Ирландский батальон:

i) Позиция 502 (ПКК 393-046): В 00.30 и между 03.35 и 03.52 осветительные ракеты со стороны египетских вооруженных сил. В 01.05 осветительный минометный огонь со стороны израильских вооруженных сил. Между 07.30 и 08.10 эпизодический пулеметный огонь со стороны неопознанных вооруженных сил. Между 15.40 и 16.00 эпизодический пулеметный огонь со стороны израильских вооруженных сил. В 18.19 эпизодический пулеметный огонь со стороны египетских вооруженных сил и в 18.20 эпизодический пулеметный огонь со стороны израильских вооруженных сил (перестрелка). В 19.02 обе стороны прекратили огонь.

ii) Позиция 501 (ПКК 443-186): В 01.20 осветительные ракеты и между 08.20 и 08.50 огонь из мелкого стрелкового оружия со стороны египетских вооруженных сил.

д) Шведский батальон:

i) Позиция 1107 (ПКК 325-787): В 01.57 пулеметный огонь, который немедленно прекратился, со стороны египетских вооруженных сил.

ii) Позиция 1101 (ПКК 286-809): В 03.20 пулеметный огонь, который немедленно прекратился, со стороны египетских вооруженных сил.

iii) Позиция 1104 (ПКК 168-795): Между 08.20 и 08.30 пулеметный огонь со стороны израильских вооруженных сил. В 13.28 пулеметный огонь и артиллерийский огонь, который немедленно прекратился, со стороны египетских вооруженных сил.

iv) Позиция 1105 (ПКК 282-808): В 11.00 огонь из мелкого стрелкового оружия, который немедленно прекратился, со стороны египетских вооруженных сил.

v) Позиция 1109 (ПКК 732-872): В 11.06 огонь из мелкого стрелкового оружия, который немедленно прекратился, со стороны египетских вооруженных сил.

vi) Позиция 1121 (ПКК 390-065): Между 18.45 и 18.48 пулеметный огонь со стороны египетских и израильских вооруженных сил (перестрелка; невозможно было определить, какая сторона первой начала или прекратила огонь).

vii) Позиция 1102 (ПКК 268-813): В 21.05 спорадический пулеметный огонь со стороны египетских вооруженных сил, который прекратился немедленно.

e) Патрули ОНВУП:

i) Патруль 23 (ПКК 7350-8200): Между 07.05 и 07.20 пулеметный огонь со стороны египетских вооруженных сил.

ii) Патруль 16 (ПКК 7380-8120): Между 07.05 и 07.20 минометный и пулеметный огонь и огонь из стрелкового оружия со стороны египетских и израильских вооруженных сил (перестрелка; какая сторона первой открыла огонь, установить не удалось).

iii) Патруль 11 (ПКК 7500-9435): Между 07.50 и 08.20 пулеметный огонь со стороны израильских вооруженных сил.

iv) Патруль 12 (ПКК 7455-8905): Между 08.14 и 08.18 пулеметный огонь со стороны неопознанных вооруженных сил к юго-востоку от месторасположения патруля.

v) Патруль 14 (ПКК 7120-8570): Между 15.00 и 15.21 артиллерийский и танковый огонь со стороны неопознанных вооруженных сил к востоку-северо-востоку от месторасположения патруля.

2. Донесения о действиях в воздухе:

Финский батальон:

а) Позиция 222 (ПКК 559-154): В 08.40 два неопознанных реактивных самолета, пролетая с севера на юг над Суэцом, были впервые обнаружены к северу от Суэца и в последний раз наблюдались к югу от Суэца.

б) Позиция 201 (ПКК 504-030): В 10.48 один неопознанный реактивный самолет, пролетая с юга на северо-восток над Адабийя, был впервые обнаружен к югу от Адабийя и в последний раз наблюдался к северо-востоку от Адабийя.

Во всех случаях опознание самолетов было невозможно вследствие того, что они пролетали на большой высоте.

3. Жалобы сторон:

а) От Египта были получены жалобы, согласно которым 19 декабря:

i) Между 07.08 и 07.26 израильские вооруженные силы открыли огонь из стрелкового оружия, пулеметный и минометный огонь в районе 27 километров к западу-северо-западу от Суэца.

ii) Между 10.41 и 10.50 израильский самолет нарушил воздушное пространство Египта в районе 50 километров к юго-юго-западу от Суэца до города Суэца с максимальным проникновением на территорию 4 километра.

Жалоба i не была подтверждена наблюдателями Организации Объединенных Наций, однако она может быть связана с инцидентом, о котором сообщается в пункте 1b, iii. Жалоба ii не была подтверждена наблюдателями Организации Объединенных Наций, однако она может быть связана с инцидентом, о котором сообщается в пункте 2b.

б) От Израиля были получены жалобы, согласно которым 18 декабря:

i) Египетские вооруженные силы открыли огонь в 6 километрах к северо-западу от 101 километра по Суэцко-Каирской дороге.

ii) В 02.45 египетские вооруженные силы открыли огонь в районе 142,5 километра Суэцкого канала.

- iii) В 03.10, 07.15 и 08.00 египетские вооруженные силы открыли огонь к юго-востоку от Эл-Баллах (ПКК 7401-8960).
- iv) В 03.15, 04.00, 10.35 и 11.20 египетские вооруженные силы открыли огонь в 12 километрах к юго-западу от Файида (ПКК 7410-8450).
- v) В 09.00 египетские вооруженные силы открыли огонь из стрелкового оружия и противотанковый ракетный огонь к югу от 101 километра по Суэцко-Каирской дороге.
- vi) В 09.20 египетские вооруженные силы открыли артиллерийский огонь к югу от 101 километра по Суэцко-Каирской дороге.
- vii) В 09.45 египетские вооруженные силы продвинулись вперед к югу от 101 километра по Суэцко-Каирской дороге.
- viii) В 12.11 египетские вооруженные силы открыли артиллерийский огонь к юго-востоку от Абу Сувейра (ПКК 7220-8730).
- ix) В 12.40 египетские вооруженные силы открыли артиллерийский огонь к югу от Исмаилии.
- x) В 13.35 египетские вооруженные силы открыли огонь из стрелкового оружия и артиллерийский и противотанковый ракетный огонь к югу от Абу Сувейра.
- xi) В 13.50 египетские вооруженные силы открыли артиллерийский огонь к юго-востоку от Эл-Баллах.
- xii) В 14.30 египетские вооруженные силы открыли минометный огонь в районе Атака (ПКК 7558-7993).
- xiii) В 15.00 египетские вооруженные силы открыли танковый огонь к югу от Абу Сувейра.
- xiv) В 15.35 египетские вооруженные силы открыли огонь в 10 километрах к юго-западу от Файида.
- xv) В 16.20 египетские вооруженные силы открыли огонь в районе Атака.
- xvi) В 20.40 египетский вертолет пролетел над Айюн Муса (13 километров к юго-востоку от Суэца).

Жалоба xv не была подтверждена наблюдателями Организации Объединенных Наций, однако она может быть связана с инцидентом, о котором сообщается в пункте 1e, v выше. Другие жалобы не были подтверждены наблюдателями Организации Объединенных Наций.

4. Огонь по персоналу и объектам Организации Объединенных Наций или вблизи от них:

Штаб Финского батальона: Между 18.17 и 18.53 в результате нескольких пулеметных взрывов со стороны неопознанных вооруженных сил имели место случаи попадания в здания Организации Объединенных Наций в районе штаба Финского батальона. Ни о каких жертвах или ущербе в отношении объектов Организации Объединенных Наций не сообщалось (см пункт 1b, vi выше).
